

因此，我既聽見你們信從主耶穌，
親愛眾聖徒，就為你們不住的感
謝神。禱告的時候，常提到你們，

**For this reason, ever since I heard
about your faith in the Lord Jesus
and your love for all God's people, I
have not stopped giving thanks for
you, remembering you in my prayers.**

以弗所書
Ephesians
1:15-16

求我們主耶穌基督的神，榮耀的父，將那賜人智慧和啟示的靈賞給你們，使你們真知道他，

I keep asking that the God of our Lord Jesus Christ, the glorious Father, may give you the Spirit of wisdom and revelation, so that you may know him better.

以弗所書
Ephesians
1:17

並且照明你們心中的眼睛，使你們知道他的恩召有何等指望，他在聖徒中得的基業有何等豐盛的榮耀；

I pray that the eyes of your heart may be enlightened in order that you may know the hope to which he has called you, the riches of his glorious inheritance in his holy people,

以弗所書
Ephesians
1:18

並知道他向我們這信的人所顯的
能力是何等浩大，

**and his incomparably great power for
us who believe. That power is the
same as the mighty strength**

以弗所書
Ephesians
1:19

就是照他在基督身上所運行的大能大力，使他從死裡復活，叫他在天上坐在自己的右邊，

he exerted when he raised Christ from the dead and seated him at his right hand in the heavenly realms,

以弗所書
Ephesians
1:20

遠超過一切執政的、掌權的、有能的、主治的，和一切有名的；不但是今世的，連來世的也都超過了。

**far above all rule and authority,
power and dominion, and every name
that is invoked, not only in the
present age but also in the one to
come.**

以弗所書
Ephesians
1:21

又將萬有服在他的腳下，使他為教會作萬有之首。教會是他的身體，是那充滿萬有者所充滿的。

And God placed all things under his feet and appointed him to be head over everything for the church, which is his body, the fullness of him who fills everything in every way.

以弗所書
Ephesians
1:22-23

一定要知道的
三件事



Three Things That We Must Know

以弗所書 Ephesians 1:18-23

知道

To
Know

To Know
Better

真知道

只等真理的聖靈來了，他要引導你們明白（原文作進入）一切的真理；因為他不是憑自己說的，乃是把他所聽見的都說出來，並要把將來的事告訴你們。

But when he, the Spirit of truth, comes, he will guide you into all the truth. He will not speak on his own; he will speak only what he hears, and he will tell you what is yet to come.

約翰福音

John

16:13

三個禱告 3 Prayers

弗1:
15-16a

感恩的禱告 Give thanks for them

弗1:
16b-17

第一個祈求：真知道祂

#1: To know Him better

弗1:
18-23

第二個祈求：真知道祂恩召的指望、基業的榮耀、能力的浩大

#2 : To know His calling, inheritance and power

每个基督徒一定要知道的三件事

Three Things Every Christian Must Know

1 他的恩召有何等指望
The hope to which he has called you

2 他在聖徒中得的基業有何等豐盛的榮耀
The riches of his glorious inheritance in the saints

3 他向我們這信的人所顯的能力是何等浩大
His incomparably great power for us who believe

每个基督徒一定要知道的三件事

Three Things Every Christian Must Know

1

他的恩召有何等**指望**

The **hope** to which he has called you

揀選我們成為神的兒女
Adoption to sonship

我們成為被神呼召的人
Being called by God



HOPE

在基督裡賜給我們產業
Having inheritance in Christ

我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按他旨意**被召的人**。因為他預先所知道的人，就預先定下效法他兒子的模樣，使他兒子在許多弟兄中作長子。

And we know that in all things God works for the good of those who love him, who have been **called** according to his purpose. For those God foreknew he also predestined to be conformed to the image of his Son, that he might be the firstborn among many brothers and sisters.

羅馬書

Romans

8:28-29

預先所定下的人又召他們來；所
召來的人又稱他們為義；所稱為
義的人又叫他們得榮耀。

**And those he predestined, he also
called; those he called, he also
justified; those he justified, he also
glorified.**

羅馬書

Romans

8:30

教會 = called out

每个基督徒一定要知道的三件事

Three Things Every Christian Must Know

1

他的恩召有何等**指望**

The **hope** to which he has called you

2

他在聖徒中得的**基業**有何等
豐盛的榮耀

The riches of his glorious **inheritance** in the saints

我被聖靈感動，天使就帶我到一座高大的山，將那由神那裡、從天而降的聖城耶路撒冷指示我。

And he carried me away in the Spirit to a mountain great and high, and showed me the Holy City, Jerusalem, coming down out of heaven from God.

啓示錄
Revelation
21:10

城中有神的榮耀；城的光輝如同
極貴的寶石，好像碧玉，明如水
晶。

**It shone with the glory of God, and its
brilliance was like that of a very
precious jewel, like a jasper, clear as
crystal.**

啓示錄
Revelation
21:11

有高大的牆，有十二個門，門上有十二位天使；門上又寫著以色列十二個支派的名字。

It had a great, high wall with twelve gates, and with twelve angels at the gates. On the gates were written the names of the twelve tribes of Israel.

啓示錄
Revelation
21:12

城牆有十二根基，根基上有羔羊
十二使徒的名字。

**The wall of the city had twelve
foundations, and on them were the
names of the twelve apostles of the
Lamb.**

啓示錄
Revelation
21:14



我為你們起的憤恨，原是神那樣的憤恨。因為我曾把你們許配一個丈夫，要把你們如同貞潔的童女，獻給基督。

I am jealous for you with a godly jealousy. I promised you to one husband, to Christ, so that I might present you as a pure virgin to him.

哥林多後書
2 Corinthians
11:2

你們作丈夫的，要愛你們的妻子，
正如基督愛教會，為教會捨己。
要用水藉著道把教會洗淨，成為
聖潔，

**Husbands, love your wives, just as
Christ loved the church and gave
himself up for her to make her holy,
cleansing her by the washing with
water through the word,**

以弗所書
Ephesians
5:25-26

可以獻給自己，作個榮耀的教會，
毫無玷污、皺紋等類的病，乃是
聖潔沒有瑕疵的。

**and to present her to himself as a
radiant church, without stain or
wrinkle or any other blemish, but
holy and blameless.**

以弗所書
Ephesians
5:27

每个基督徒一定要知道的三件事

Three Things Every Christian Must Know

1 他的恩召有何等**指望**
The **hope** to which he has called you

2 他在聖徒中得的**基業**有何等豐盛的榮耀
The riches of his glorious **inheritance** in the saints

3 他向我們這信的人所顯的**能力**是何等浩大
His incomparably great **power** for us who believe

使基督從死裡復活

He raised him from the dead

叫基督升到天上，坐在父神的右邊

**Seated him at his right hand in the
heavenly realms**

SpaceX Starship
Fire test
on 6/26/2023



使基督從死裡復活

He raised him from the dead

叫基督升到天上，坐在父神的右邊

Seated him at his right hand in the heavenly realms

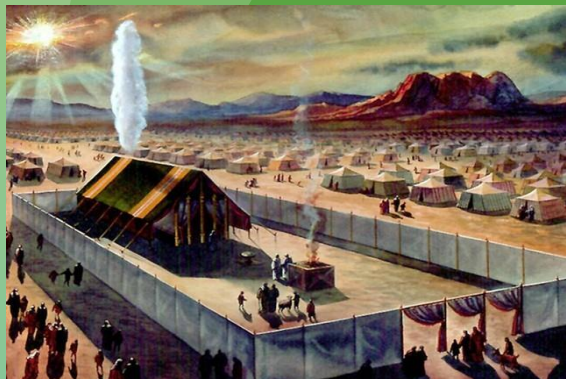
又將萬有服在基督的腳下

God placed all things under his feet

使他為教會作萬有之首

Appointed him to be head over everything for the church

教會是基督的身體 The church is His body



耶和華的榮耀
充滿帳幕

The glory of the
LORD filled the
tabernacle



神的靈彷彿鴿子降
下，落在他身上

The Spirit of God
descending like a dove
and lighting on him



耶和華的榮光
充滿聖殿

The glory of the
LORD filled the
temple of God

教會是基督的身體 Church is the body of Christ



基督是教會的頭，教會是基督的身體

結論 Conclusions

- 上帝恩召的指望
 - 榮耀的基業
 - 浩大的能力
- 都是在祂的身體——教會當中。

The hope of God's calling, the glorious inheritance, and the great power are all in His body—the church.



袁相忱夫婦



倪析聲弟兄



王明道夫婦



鄭惠端姐妹



楊心斐姐妹



林獻羔牧師



王曉光和楊榮麗夫婦
山西臨汾金燈台教會

楊希伯和王曉飛夫婦
廈門巡司頂教會

